

KIDYWOLF®

PLAY TO GROW

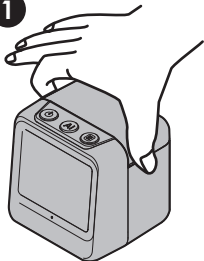


QUICK START GUIDE FOR **KIDYPRINTER-AI**

For a better user experience, please read the instructions carefully before using this product.

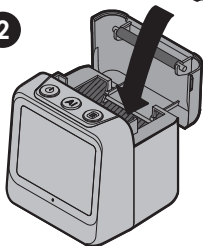
LOADING THE DEVICE

1



EN open by gripping the lid
DE öffnen durch greifen des deckels
DK åbn ved at gribe fat i låget
ES abrir sujetando la tapa
FR ouvrir en saisissant le couvercle
IT aprire afferrando il coperchio
NL openen door het deksel vast te pakken
NO åpne ved å gripe lokket
PL otworzyć, chwytając pokrywę
PT abrir segurando a tampa
RO deschideți prin prinderea capacului
SE öppna genom att greppa locket
CN 通过抓住盖子打开

2

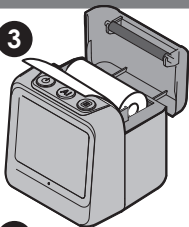


EN load paper roll with start on the top
DE papierrolle einlegen mit dem anfang oben
DK læg papirrollen med starten øverst
ES cargar el rollo de papel con el inicio en la parte superior
FR charger le rouleau de papier avec le début en haut
IT caricare il rotolo di carta con l'inizio in alto
NL plaats de papierrol met het begin bovenaan
NO legg i papirrollen med starten øverst
PL załaduj rolkę papieru z początkiem na górze
PT coloque o rolo de papel com o início na parte superior
RO încarcăți rola de hârtie cu începutul în partea de sus
SE ladda pappersrullen med början upptill
CN 装入纸卷时将起始端放在上方



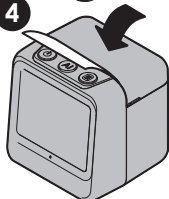
LOADING THE DEVICE AND RIPPING OFF PICTURE

3



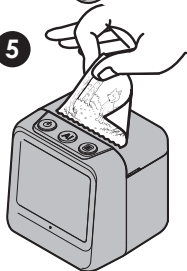
EN leave an additional length of 2 cm
 DE lassen sie eine zusätzliche länge von 2 cm
 DK efterlad en ekstra længde på 2 cm
 ES deje una longitud adicional de 2 cm
 FR laisser une longueur supplémentaire de 2 cm
 IT lasciare una lunghezza aggiuntiva di 2 cm
 NL laat een extra lengte van 2 cm over
 NO la igjen en ekstra lengde på 2 cm
 PL pozostawić dodatkową długość 2 cm
 PT deixe um comprimento adicional de 2 cm
 RO lăsați o lungime suplimentară de 2 cm
 SE lämna en extra längd på 2 cm
 CN 外留出 2 厘米长度

4



EN close by leaving a small part of the paper visible
 DE schliessen sie, indem sie ein kleiner teil des papiers sichtbar.
 DK de lukker ved en lille del af papiret er synligt.
 ES cerrar dejando una pequeña parte del papel visible
 FR fermer en laissant une petite partie du papier visible
 IT chiudere lasciando una piccola parte della carta visibile
 NL sluit af door een klein deel van het papier zichtbaar
 NO de lukker ved en liten del av papiret er synlig
 PL zamknąć, pozostawiając widoczną niewielką część papieru
 PT deixando uma pequena parte do papel visível
 RO închideți lăsând o mică parte a hârtiei vizibilă
 SE de stänger förbi en liten del av papperet synligt
 CN 关闭时请留出一小部分纸张可见

5



EN Tear the image by pulling horizontally
 DE Das Bild zerreißen, indem Sie horizontal ziehen
 DK Riv billedet ved at trække vandret
 ES Destrozar la imagen tirando horizontalmente
 FR Déchirer l'image en tirant horizontalement
 IT Strappare l'immagine tirando orizzontalmente
 NL Scheur de afbeelding door horizontaal te trekken
 NO Riv bildet ved å trekke vannrett
 PL Rozdarć obraz, ciągnąć poziomo
 PT Rasgar a imagem puxando horizontalmente
 RO Rupeți imaginea trăgând orizontal
 SE Riva bilden genom att dra horisontellt
 CN 水平撕下图像

USAGE INSTRUCTIONS



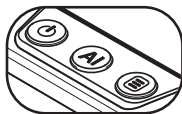
EN Push On/Off
DE Drücken Ein/Aus
DK Tryk On/Off
ES Pulsar On/Off
FR Appuyer On/Off
IT Premere On/Off
NL Druk On/Off
NO Trykk On/Off
PL Naciśnij On/Off
PT Pressionar On/Off
RO Apăsăți On/Off
SE Tryck On/Off
CN 按一下开启/关闭



EN push to select 1 drawing style
DE drücken um 1 zeichenstil zu wählen
DK tryk for at vælge 1 tegnestil
ES pulsar para seleccionar 1 estilo de dibujo
FR appuyer pour sélectionner 1 style de dessin
IT premere per selezionare 1 stile di disegno
NL druk om 1 tekenstijl te selecteren
NO trykk for å velge 1 tegnestil
PL naciśnij aby wybrać 1 styl rysowania
PT pressionar para selecionar 1 estilo de desenho
RO apăsați pentru a selecta 1 stil de desen
SE tryck för att välja 1 ritningsstil
CN 按下选择 1 种绘画样式



USAGE INSTRUCTIONS



3

AI



EN Hold the button down and talk to describe with simple words the image
DE Halten Sie die Taste gedrückt und sprechen Sie, um das Bild mit einfachen Wörtern zu beschreiben

DK Hold knappen nede og tal for at beskrive billedet med enkle ord

ES Mantén el botón pulsado y habla para describir la imagen con palabras simples

FR Maintenez le bouton enfoncé et parlez pour décrire l'image avec des mots simples

IT Tieni premuto il pulsante e parla per descrivere l'immagine con parole semplici

NL Houd de knop ingedrukt en praat om de afbeelding met eenvoudige woorden te beschrijven

NO Hold knappen nede og snakk for å beskrive bildet med enkle ord

PL Przytrzymaj przycisk i mów, aby opisać obraz prostymi słowami

PT Mantenha o botão pressionado e fale para descrever a imagem com palavras simples

RO Țineți butonul apăsat și vorbiți pentru a descrie imaginea cu cuvinte simple

SE Håll knappen nedtryckt och tala för att beskriva bilden med enkla ord

CN 按住按钮并说话，用简单的词语描述图像

USAGE INSTRUCTIONS



EN release the button and wait /
the image appears and it prints
DE taste loslassen und warten /
das bild erscheint und wird gedruckt
DK slip knappen og vent /
billedet vises og udskrives
ES suelte el botón y espere /
la imagen aparece y se imprime
FR relâchez le bouton et attendez /
l'image apparaît et s'imprime
IT rilasciare il pulsante e attendere /
l'immagine appare e viene stampata
NL laat de knop los en wacht /
de afbeelding verschijnt en wordt afgedrukt
NO slipp knappen og vent /
bildet vises og skrives ut
PL puść przycisk i poczekaj /
obraz pojawia się i jest drukowany
PT solte o botão e aguarde /
a imagem aparece e é impressa
RO eliberați butonul și așteptați /
imaginea apare și se tipărește
SE släpp knappen och vänta /
bilden visas och skrivs ut
CN 松开按钮并等待 /
图像出现并打印

USAGE INSTRUCTIONS



EN Out of paper
DE Papier fehlt
DK Intet papir
ES Sin papel
FR Plus de papier
IT Carta esaurita
NL Geen papier

NO Tom for papir
PL Brak papieru
PT Sem papel
RO Fără hârtie
SE -Slut på papper
CN 缺纸



EN Printer overheating
DE Drucker überhitzt
DK Printer overophedes
ES Impresora sobrecalentada
FR Surchauffe de l'imprimante
IT Surriscaldamento della stampante
NL Printer oververhit

NO Skriveren overopphetes
PL Przegrzanie drukarki
PT Superaquecimento da impressora
RO Imprimanta se supraîncălzește
SE Skrivaren överhettas
CN 打印机过热



EN Failure prompt
DE Fehlermeldung
DK Fejlmeddelelse
ES Mensaje de error
FR Message d'erreur
IT Messaggio di errore
NL Foutmelding

NO Feilmelding
PL Komunikat błędu
PT Mensagem de erro
RO Mesaj de eroare
SE Felmeddelande
CN 错误提示

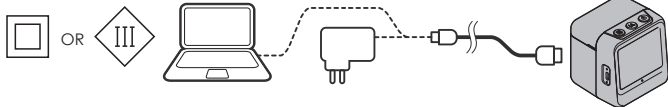
AI-PRINTER Name: KIDYPRINT-AI Inner battery Li-ion 3,7V 1300 mAh 4,81Wh
 Transformer : DC5V $\equiv$ 2A Material: ABS and Silicone Weight: 190g
 Dimensions: 88 X 77 X 88 mm Accessory: USB-C cable

PACKAGING

1 x KIDYPRINTER AI (black print) 1 x USB-C cable 1 x Hot print paper roll (black print)
 4 X Pencils

ELECTRICITY SUPPLY

Use always the furnished cable to power the KIDYPRINTER AI (AC/DC adaptor not included). Please fully charge before using for the first time. This toy contains battery that is non-replaceable. The manual must be retained since it contains important information. You should periodically check the wires, plugs, shell and other parts for damage. The transformer, power supply or battery charger used with the electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts. In the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired. Misuse of transformer can cause electrical shock. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Do not expose battery to high or low extreme temperatures during use, storage or transportation. Low air pressure at high altitude can affect battery performances. Replacement of a battery with an incorrect type can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types). Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, can result in an explosion. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy. The toy shall only be used with a transformer for toys or a power supply for toys. The transformer or power supply is not a toy. This toy is only be connected to equipment bearing either of the following symbols:





QUICK START

1 Press and hold the power button to turn on the device. Wait for the QR code interface will appear.

2 Scan it to download the app or search on Apple Store/Google for "Tiny Print" Then use the app to reconfigure the network

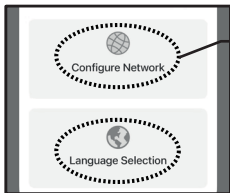
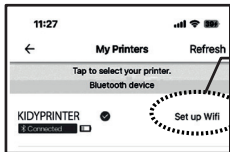
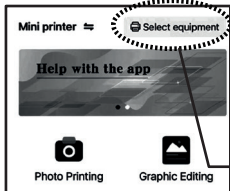
3 Allow "Tiny Print" to detect nearby devices, connect to them, and determine their location

4 Validate the connection

5 Click the link to "Select equipment"

6 Select "KIDYPRINTER" and click on "Set up Wi-Fi" to configure your connection

7 Enter the WiFi name and password, and connected via Bluetooth. Select your language and click.



WARRANTY AND SERVICE

WARRANTY

Please contact the Point of Sales where you bought the product

SERVICE

2-year warranty (from date of purchase) subject to proper use. Warranty does not cover parts other than KIDYPRINTER AI itself. 6 month limited warranty is applied on the battery. Keep out of the reach of children under 3 years.

Under these circumstances, warranty doesn't apply:

A. Artificial destruction, inappropriate use, or used for commercial purposes. B. Warranty expired. C. Failure to present the Warranty Card. D. Content of the Warranty card is inconsistent with the actual object. Or blurred and unrecognizable. E. Dirt and scratches on the product itself or accessories. F. Repaired and modified by the user, damaged by natural disaster or external force. G. Defects caused by misuse, negligent use or abuse of the items (bumps, accidents, improper handling, liquid spillage, drops, etc.). H. Damage caused by pressure, torsion, exposure to humidity, exposure to extreme temperatures, sudden changes in temperature, corrosion, oxidation and, in general, chemical products or substances that may alter the product. I. Product used with water, in the rain.

BATTERY INFORMATION

Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. You should periodically check the wires, plugs, shell and other parts for damage. Found damage should discontinue the use until the repair is done.

Please fully charge before using for the first time

Charging time depends on the charging equipment;

Charging light: Red when charging/Green when fully charged.

AI-PRINTER Name: KIDYPRINT-AI Interner Akku: Li-Ion 3,7 V, 1300 mAh, 4,81 Wh
 Netzteil: DC 5 V, --- 2 A Material: ABS und Silikon Gewicht: 190 g
 Abmessungen: 88 X 77 X 88 mm Zubehör: USB-C-Kabel

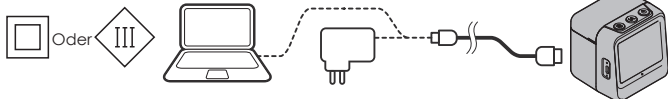
LIEFERUMFANG

1 x KIDYPRINTER AI (schwarzer Druck) 1 x USB-C-Kabel 1 x Rolle Thermopapier (schwarzer Druck) 4 x Bleistifte

STROMVERSORGUNG

Verwenden Sie zur Stromversorgung des KIDYPRINTER AI stets das mitgelieferte Kabel (AC/DC-Adapter nicht im Lieferumfang enthalten). Bitte laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Dieses Spielzeug enthält einen Akku, der nicht austauschbar ist. Die Bedienungsanleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält. Sie sollten die Kabel, Stecker, das Gehäuse und andere Teile regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen. Der mit dem elektrischen Spielzeug verwendete Transformator, das Netzteil oder das Ladegerät sind regelmäßig auf Beschädigungen am Netzkabel, am Stecker, am Gehäuse oder an anderen Teilen zu überprüfen. Im Falle einer Beschädigung darf das Gerät erst wieder verwendet werden, wenn der Schaden behoben wurde. Eine unsachgemäße Verwendung des Transformators kann zu einem Stromschlag führen. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. Setzen Sie den Akku während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus. Niedriger Luftdruck in großer Höhe kann die Akkuleistung beeinträchtigen. Der Austausch eines Akkus durch einen falschen Typ kann eine Sicherheitsvorrichtung außer Kraft setzen (zum Beispiel bei einigen Lithium-Akkutypen). Das Entsorgen eines Akkus in Feuer oder einem heißen Ofen sowie das mechanische Zerdrücken oder Zerschneiden eines Akkus kann zu einer Explosion führen. Das Belassen eines Akkus in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen. Ein Akku, der extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann explodieren oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase austreten lassen. **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich das mitgelieferte abnehmbare Netzteil. Das Spielzeug darf nur mit einem Spielzeugtransformator oder einem Spielzeugnetzteil verwendet werden. Der Transformator oder das Netzteil ist kein Spielzeug.

Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen:



SCHNELLSTART

1 Halten Sie den Ein-/Aus-Schalter gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Warten Sie, bis die QR-Code-Oberfläche erscheint.

2 Scannen Sie den Code, um die App herunterzuladen, oder suchen Sie im Apple Store/bei Google nach „Tiny Print“. Verwenden Sie dann die App, um das Netzwerk neu zu konfigurieren

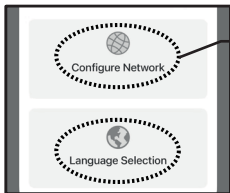
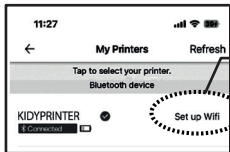
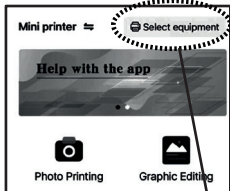
3 Erlauben Sie „Tiny Print“, Geräte in der Nähe zu erkennen, eine Verbindung zu ihnen herzustellen und ihren Standort zu ermitteln

4 Überprüfen Sie die Verbindung

5 Klicken Sie auf den Link „Gerät auswählen“

6 Wählen Sie „KIDYPRINTER“ und klicken Sie auf „WLAN einrichten“, um Ihre Verbindung zu konfigurieren

7 Geben Sie den WLAN-Namen und das Passwort ein und stellen Sie eine Verbindung über Bluetooth her. Wählen Sie Ihre Sprache aus und klicken Sie.



GARANTIE UND SERVICE

GARANTIE

Bitte wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben

SERVICE

2 Jahre Garantie (ab Kaufdatum) bei sachgemäßer Nutzung. Die Garantie deckt keine anderen Teile als den KIDYPRINTER AI selbst ab. Für den Akku gilt eine 6-monatige beschränkte Garantie.

Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufbewahren.

Unter folgenden Umständen gilt die Garantie nicht:

A. Vorsätzliche Beschädigung, unsachgemäße Verwendung oder Nutzung für kommerzielle Zwecke. B. Abgelaufene Garantie. C. Nichtvorlage der Garantiekarte. D. Der Inhalt der Garantiekarte stimmt nicht mit dem tatsächlichen Gegenstand überein oder ist unleserlich und nicht erkennbar. E. Verschmutzungen und Kratzer am Produkt selbst oder am Zubehör. F. Vom Benutzer repariert oder modifiziert, durch Naturkatastrophen oder äußere Einwirkungen beschädigt. G. Mängel, die durch unsachgemäßen Gebrauch, fahrlässige Nutzung oder Missbrauch der Artikel verursacht wurden (Stöße, Unfälle, unsachgemäße Handhabung, Verschütten von Flüssigkeiten, Herunterfallen usw.). H. Schäden, die durch Druck, Verdrehung, Feuchtigkeitseinwirkung, extreme Temperaturen, plötzliche Temperaturschwankungen, Korrosion, Oxidation und generell durch chemische Produkte oder Substanzen verursacht wurden, die das Produkt verändern können. I. Verwendung des Produkts mit Wasser oder im Regen.

INFORMATIONEN ZUM AKKU

Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.

Sie sollten die Kabel, Stecker, das Gehäuse und andere Teile regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen.

Bei festgestellten Schäden sollte die Nutzung bis zur Reparatur eingestellt werden.

Bitte vor der ersten Verwendung vollständig aufladen

Die Ladezeit hängt vom Ladegerät ab;

Ladeanzeige: Rot während des Ladevorgangs/Grün bei vollständiger Aufladung.

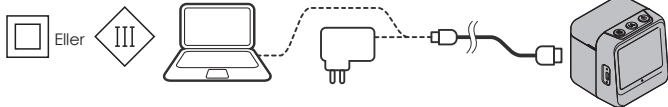
AI-PRINTER Navn: KIDYPRINT-AI Indbygget batteri: Li-ion 3,7 V, 1300 mAh, 4,81 Wh
 Strømforsyning: DC 5 V , 2 A Materiale: ABS og silikone Vægt: 190 g
 Mål: 88 X 77 X 88 mm Tilbehør: USB-C-kabel

EMBALLAGE

1 x KIDYPRINTER AI (sort udskrift) 1 x USB-C-kabel
 1 x rulle papir til varmeudskrivning (sort udskrift) 4 x blyanter

STRØMFORSYNING

Brug altid det medfølgende kabel til at strømforsyne KIDYPRINTER AI (AC/DC-adapter medfølger ikke). Oplad venligst fuldt ud inden første brug. Dette legetøj indeholder et batteri, der ikke kan udskiftes. Brugsanvisningen skal opbevares, da den indeholder vigtige oplysninger. Du bør regelmæssigt kontrollere ledninger, stik, kabinett og andre dele for skader. Transformatoren, strømforsyningen eller batteriopladeren, der bruges sammen med det elektriske legetøj, skal regelmæssigt kontrolleres for skader på ledningen, stikket, kabinettet eller andre dele. I tilfælde af skader må det ikke bruges, før skaden er blevet repareret. Forkert brug af transformatoren kan forårsage elektrisk stød. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Udsæt ikke batteriet for ekstremt høje eller lave temperaturer under brug, opbevaring eller transport. Lavt lufttryk i store højder kan påvirke batteriets ydeevne. Udskiftning af et batteri med en forkert type kan omgå en sikkerhedsforanstaltning (for eksempel i tilfælde af visse typer litiumbatterier). Bortskaffelse af et batteri i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusning eller skæring af et batteri, kan resultere i en eksplosion. At efterlade et batteri i et omgivende miljø med ekstremt høje temperaturer kan resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas. Et batteri, der udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan medføre en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas. ADVARSEL: Brug kun den aftagelige strømforsyning, der følger med dette legetøj, til at oplade batteriet. Legetøjet må kun bruges sammen med en legetøjstransformator eller en legetøjsstrømforsyning. Transformatoren eller strømforsyningen er ikke et legetøj. Dette legetøj må kun tilsluttes udstyr, der er mærket med et af følgende symboler:





HURTIGSTART

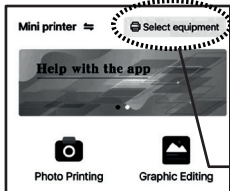
1 Hold tænd/sluk-knappen nede for at tænde enheden. Vent, til QR-kode-skærbilledet vises.

2 Scan den for at downloade appen, eller søg efter "Tiny Print" i Apple Store/Google. Brug derefter appen til at konfigurere netværket

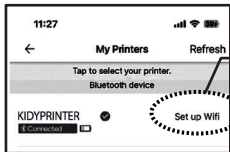
3 Tillad "Tiny Print" at registrere enheder i nærheden, oprette forbindelse til dem og bestemme deres placering

4 Bekræft forbindelsen

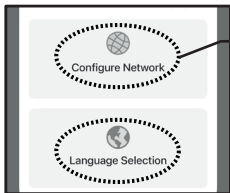
5 Klik på linket til "Vælg udstyr"



6 Vælg "KIDYPRINTER" og klik på "Opsæt Wi-Fi" for at konfigurere din forbindelse



7 Indtast Wi-Fi-navnet og adgangskoden, og opret forbindelse via Bluetooth. Vælg dit sprog og klik.



GARANTI OG SERVICE

GARANTI

Kontakt venligst det salgssted, hvor du købte produktet.

SERVICE

2 års garanti (fra købsdatoen) forudsat korrekt brug. Garantien dækker ikke andre dele end selve KIDYPRINTER AI. Der gælder en 6 måneders begrænset garanti på batteriet. Opbevares utilgængeligt for børn under 3 år.

Under følgende omstændigheder gælder garantien ikke:

A. Forsættlig ødelæggelse, uhensigtsmæssig brug eller brug til kommercielle formål. B. Garantien er udløbet. C. Manglende fremvisning af garantibeviset. D. Indholdet af garantibeviset stemmer ikke overens med det faktiske produkt. Eller er sløret og ulæseligt. E. Snavs og ridser på selve produktet eller tilbehøret. F. Repareret og modificeret af brugeren, beskadiget af naturkatastrofer eller ydre påvirkninger.

G. Defekter forårsaget af forkert brug, uagtsom brug eller misbrug af produkterne (stød, uheld, forkert håndtering, spild af væske, fald osv.). H. Skader forårsaget af tryk, vridning, udsættelse for fugt, udsættelse for ekstreme temperaturer, pludselige temperaturændringer, korrosion, oxidation og generelt kemiske produkter eller stoffer, der kan ændre produktet. I. Produktet er blevet brugt i vand eller i regnvejrr.

BATTERIOPLYSNINGER

Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen.

Du bør regelmæssigt kontrollere ledninger, stik, kabinet og andre dele for skader.

Hvis der konstateres skader, skal brugen indstilles, indtil reparationen er udført.

Oplad venligst fuldt ud, før du bruger det for første gang

Opladningstiden afhænger af opladningsudstyret;

Opladningslampe: Rød under opladning/Grøn, når den er fuldt opladet.

AI-PRINTER Nombre: KIDYPRINT-AI Batería interna de iones de litio 3,7 V
 1300 mAh, 4,81 Wh Transformador: 5 V $\overline{\text{---}}$ CC, 2 A Material: ABS y silicona
 Peso: 190 g Dimensiones: 88 X 77 X 88 mm Accesorio: Cable USB-C

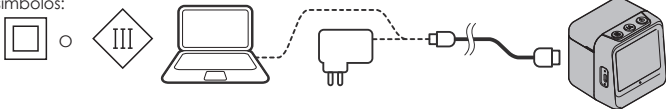
CONTENIDO DEL PAQUETE

1 x KIDYPRINTER AI (impresión en negro) 1 x Cable USB-C
 1 x Rollo de papel para impresión en caliente (impresión en negro) 4 x Lápices

ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

Utilice siempre el cable suministrado para alimentar la KIDYPRINTER AI (adaptador CA/CC no incluido). Cargue completamente la batería antes de utilizarla por primera vez. Este juguete contiene una batería no reemplazable. Conserve el manual, ya que contiene información importante. Compruebe periódicamente que los cables, enchufes, carcasa y otras piezas no presenten daños. El transformador, la fuente de alimentación o el cargador de baterías utilizados con el juguete eléctrico deben revisarse periódicamente para detectar posibles daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras piezas. En caso de daños, no debe utilizarse hasta que se haya reparado el daño. El uso indebido del transformador puede provocar descargas eléctricas. Las baterías recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto. No exponga la batería a temperaturas extremas, ya sean altas o bajas, durante su uso, almacenamiento o transporte. La baja presión atmosférica a gran altitud puede afectar al rendimiento de la batería. La sustitución de una batería por un tipo incorrecto puede anular una medida de seguridad (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de baterías de litio). El desecho de una batería en el fuego o en un horno caliente, o su aplastamiento o corte mecánico, puede provocar una explosión. Dejar una batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable. Una batería sometida a una presión atmosférica extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable. ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable suministrada con este juguete. El juguete solo debe utilizarse con un transformador para juguetes o una fuente de alimentación para juguetes. El transformador o la fuente de alimentación no son juguetes.

Este juguete solo debe conectarse a equipos que lleven alguno de los siguientes símbolos:



GUÍA DE INICIO RÁPIDO

1 Mantenga pulsado el botón de encendido para encender el dispositivo. Espere a que aparezca la interfaz del código QR.

2 Escanéelo para descargar la aplicación o busque «Tiny Print» en la App Store o Google Play. A continuación, utilice la aplicación para reconfigurar la red

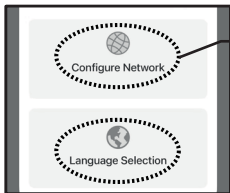
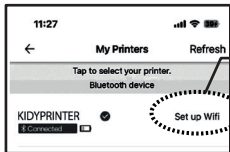
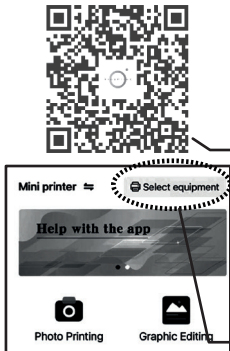
3 Permita que «Tiny Print» detecte los dispositivos cercanos, se conecte a ellos y determine su ubicación

4 Valida la conexión

5 Haz clic en el enlace «Seleccionar equipo»

6 Selecciona «KIDYPRINTER» y haz clic en «Configurar Wi-Fi» para configurar tu conexión

7 Introduce el nombre y la contraseña de la red Wi-Fi y conéctate vía Bluetooth. Selecciona tu idioma y haz clic.



GARANTÍA Y SERVICIO TÉCNICO

GARANTÍA

Póngase en contacto con el punto de venta donde adquirió el producto.

SERVICIO

Garantía de 2 años (a partir de la fecha de compra) sujeta a un uso adecuado. La garantía no cubre piezas distintas de la propia KIDYPRINTER AI. Se aplica una garantía limitada de 6 meses a la batería.

Manténgalo fuera del alcance de los niños menores de 3 años.

En las siguientes circunstancias, la garantía no es aplicable:

A. Destrucción intencionada, uso inadecuado o uso con fines comerciales. B. Garantía caducada. C. No se presenta la tarjeta de garantía. D. El contenido de la tarjeta de garantía no coincide con el objeto real. O está borroso e irreconocible. E. Suciedad y arañazos en el propio producto o en los accesorios. F. Reparado y modificado por el usuario, dañado por desastres naturales o fuerzas externas.

G. Defectos causados por el uso indebido, negligente o abusivo de los artículos (golpes, accidentes, manipulación incorrecta, derrame de líquidos, caídas, etc.). H. Daños causados por presión, torsión, exposición a la humedad, exposición a temperaturas extremas, cambios bruscos de temperatura, corrosión, oxidación y, en general, productos o sustancias químicas que puedan alterar el producto. I. Producto utilizado con agua o bajo la lluvia.

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

You should periodically check the wires, plugs, shell and other parts for damage.

Found damage should discontinue the use until the repair is done.

Please fully charge before using for the first time

Charging time depends on the charging equipment;

Charging light: Red when charging/Green when fully charged.

PRINTER AI Nom du produit: KIDYPRINT-AI Batterie intégrée Li-ion 3,7 V 1300 mAh 4,81 Wh
 Adaptateur secteur : 5 V $\overline{=}$ CC 2 A Matériaux : ABS et silicone Poids : 190 g
 Dimensions : 88 X 77 X 88 mm Accessoire : câble USB-C

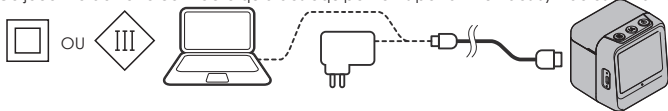
CONTENU DE L'EMBALLAGE

1 x KIDYPRINTER AI (impression noire) 1 x câble USB-C 4 x marqueurs
 1 x rouleau de papier d'impression à chaud (impression noire)

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

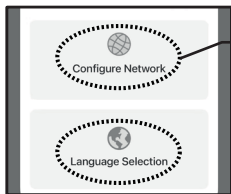
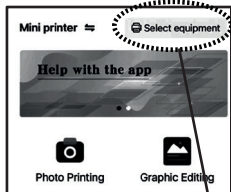
Utilisez toujours le câble fourni pour alimenter la KIDYPRINTER AI (adaptateur CA/CC non inclus). Veuillez la charger complètement avant la première utilisation. Ce jouet contient une batterie non remplaçable. Le manuel doit être conservé car il contient des informations importantes. Vous devez vérifier régulièrement que les fils, les fiches, le boîtier et les autres pièces ne sont pas endommagés. Le transformateur, l'alimentation électrique ou le chargeur de batterie utilisés avec le jouet électrique doivent être régulièrement inspectés afin de détecter tout dommage au niveau du cordon d'alimentation, de la fiche, du boîtier ou d'autres pièces. En cas de dommage, ils ne doivent pas être utilisés tant que le dommage n'a pas été réparé. Une mauvaise utilisation du transformateur peut provoquer un choc électrique. Les batteries rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. N'exposez pas la batterie à des températures extrêmes (trop élevées ou trop basses) pendant l'utilisation, le stockage ou le transport. Une faible pression atmosphérique en haute altitude peut affecter les performances de la batterie. Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut neutraliser un dispositif de sécurité (par exemple, dans le cas de certains types de batteries au lithium). Jeter une batterie au feu ou dans un four chaud, ou l'écraser ou la couper mécaniquement, peut provoquer une explosion. Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. **AVERTISSEMENT** : pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec ce jouet. Le jouet ne doit être utilisé qu'avec un transformateur pour jouets ou une alimentation électrique pour jouets. Le transformateur ou l'alimentation électrique n'est pas un jouet.

Ce jouet ne doit être connecté qu'à des équipements portant l'un des symboles suivants:



GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

- 1 Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pour allumer l'appareil. Attendez que l'interface du code QR s'affiche.
- 2 Scannez-le pour télécharger l'application ou recherchez « Tiny Print » sur l'App Store/Google Play. Utilisez ensuite l'application pour reconfigurer le réseau
- 3 Autorisez « Tiny Print » à détecter les appareils à proximité, à s'y connecter et à déterminer leur emplacement
- 4 Validez la connexion
- 5 Cliquez sur le lien « Sélectionner un appareil »
- 6 Sélectionnez « KIDYPRINTER » et cliquez sur « Configurer le Wi-Fi » pour configurer votre connexion
- 7 Saisissez le nom et le mot de passe du réseau Wi-Fi, puis connectez-vous via Bluetooth. Sélectionnez votre langue et cliquez.



GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

GARANTIE

Veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

SERVICE

Garantie de 2 ans (à compter de la date d'achat) sous réserve d'une utilisation normale. La garantie ne couvre pas les pièces autres que la KIDYPRINTER AI elle-même. Une garantie limitée de 6 mois s'applique à la batterie. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Dans les cas suivants, la garantie ne s'applique pas :

A. Destruction intentionnelle, utilisation inappropriée ou utilisation à des fins commerciales. B. Expiration de la garantie. C. Non-présentation de la carte de garantie. D. Contenu de la carte de garantie non conforme à l'objet réel, ou illisible et méconnaissable. E. Salissures et rayures sur le produit lui-même ou ses accessoires. F. Réparation ou modification par l'utilisateur, dommages causés par une catastrophe naturelle ou une force extérieure. G. Défauts causés par une mauvaise utilisation, une utilisation négligente ou un usage abusif des articles (chocs, accidents, manipulation incorrecte, déversement de liquide, chutes, etc.). H. Dommages causés par la pression, la torsion, l'exposition à l'humidité, l'exposition à des températures extrêmes, les changements brusques de température, la corrosion, l'oxydation et, en général, les produits ou substances chimiques susceptibles d'altérer le produit. I. Utilisation du produit avec de l'eau ou sous la pluie.

INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

Les batteries rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.

Vous devez vérifier régulièrement l'état des fils, des prises, du boîtier et des autres pièces. Si vous constatez des dommages, cessez d'utiliser l'appareil jusqu'à ce qu'il soit réparé.

Veuillez charger complètement l'appareil avant la première utilisation.

Le temps de charge dépend de l'équipement de charge ;

Voyant de charge : rouge pendant la charge / vert lorsque l'appareil est complètement chargé.

AI-PRINTER Nome: KIDYPRINT-AI Batteria interna agli ioni di litio 3,7 V 1300 mAh 4,81 Wh
Alimentatore: 5 V  CC 2 A Materiale: ABS e silicone Peso: 190 g
Dimensioni: 88 X 77 X 88 mm Accessori: cavo USB-C

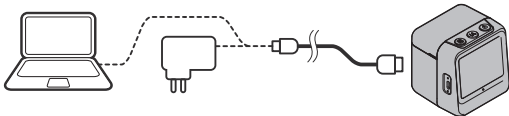
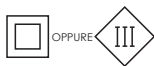
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1 x KIDYPRINTER AI (stampa nera) 1 x cavo USB-C 4 x matite
1 x rotolo di carta per stampa a caldo (stampa nera)

ALIMENTAZIONE

Utilizzare sempre il cavo in dotazione per alimentare la KIDYPRINTER AI (adattatore CA/CC non incluso). Si prega di caricare completamente prima del primo utilizzo. Questo giocattolo contiene una batteria non sostituibile. Il manuale deve essere conservato poiché contiene informazioni importanti. È necessario controllare periodicamente cavi, spine, involucro e altre parti per verificare che non siano danneggiati. Il trasformatore, l'alimentatore o il caricabatterie utilizzati con il giocattolo elettrico devono essere regolarmente controllati per verificare la presenza di danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti. In caso di danni, non devono essere utilizzati fino a quando il danno non è stato riparato. L'uso improprio del trasformatore può causare scosse elettriche. Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto. Non esporre la batteria a temperature estreme, né alte né basse, durante l'uso, la conservazione o il trasporto. La bassa pressione atmosferica ad alta quota può influire sulle prestazioni della batteria. La sostituzione di una batteria con un tipo non corretto può compromettere una funzione di sicurezza (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio). Gettare una batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure schiacciarla o tagliarla meccanicamente, può provocare un'esplosione. Lasciare una batteria in un ambiente con temperature estremamente elevate può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili. Una batteria sottoposta a pressione atmosferica estremamente bassa può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili. **AVVERTENZA:** Ai fini della ricarica della batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore staccabile fornito con questo giocattolo. Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un trasformatore per giocattoli o un alimentatore per giocattoli. Il trasformatore o l'alimentatore non sono giocattoli.

Questo giocattolo deve essere collegato esclusivamente ad apparecchiature recanti uno dei seguenti simboli:



GUIDA RAPIDA



1 Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere il dispositivo. Attendere che appaia l'interfaccia con il codice QR.

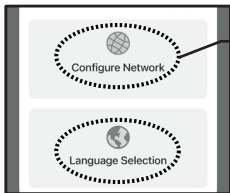
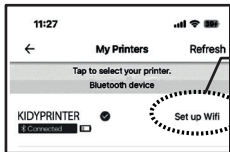
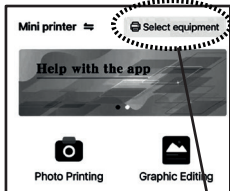
2 Scansionarlo per scaricare l'app oppure cercare "Tiny Print" su Apple Store/Google. Quindi utilizzare l'app per configurare la rete

3 Consentire a "Tiny Print" di rilevare i dispositivi nelle vicinanze, connettersi ad essi e determinarne la posizione

4 Confermare la connessione

5 Cliccare sul link "Seleziona dispositivo"

6 Selezionare "KIDYPRINTER" e cliccare su "Configura Wi-Fi" per configurare la connessione



7 Inserire il nome e la password del Wi-Fi, quindi connettersi tramite Bluetooth. Selezionare la lingua e cliccare.

GARANZIA E ASSISTENZA

GARANZIA

Si prega di contattare il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto

ASSISTENZA

Garanzia di 2 anni (dalla data di acquisto) subordinata a un uso corretto. La garanzia non copre parti diverse dalla KIDYPRINTER Al stessa. Sulla batteria si applica una garanzia limitata di 6 mesi.

Tenere fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai 3 anni.

In queste circostanze, la garanzia non si applica:

A. Distruzione intenzionale, uso improprio o utilizzo per scopi commerciali. B. Garanzia scaduta. C. Mancata presentazione della Scheda di Garanzia. D. Il contenuto della Scheda di Garanzia non corrisponde all'oggetto reale. Oppure è sbiadito e illeggibile. E. Sporco e graffi sul prodotto stesso o sugli accessori. F. Riparato e modificato dall'utente, danneggiato da calamità naturali o da forza esterna.

G. Difetti causati da uso improprio, uso negligente o abuso degli articoli (urti, incidenti, manipolazione impropria, versamento di liquidi, cadute, ecc.). H. Danni causati da pressione, torsione, esposizione all'umidità, esposizione a temperature estreme, sbalzi di temperatura, corrosione, ossidazione e, in generale, prodotti o sostanze chimiche che potrebbero alterare il prodotto. I. Prodotto utilizzato a contatto con l'acqua o sotto la pioggia.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto. È necessario controllare periodicamente cavi, spine, involucro e altre parti per verificare la presenza di danni.

In caso di danni riscontrati, interrompere l'uso fino a quando la riparazione non sarà stata effettuata.

Si prega di caricare completamente prima del primo utilizzo

Il tempo di ricarica dipende dall'attrezzatura di ricarica;

Spia di ricarica: rossa durante la ricarica/verde quando completamente carica.

AI-PRINTER Naam: KIDYPRINT-AIVoeding: DC 5 V $\equiv$ 2 A

Afmetingen: 88 X 77 X 88 mm

Ingebouwde batterij: Li-ion 3,7 V 1300 mAh 4,81 Wh

Materiaal: ABS en siliconen

Gewicht: 190 g

Accessoire: USB-C-kabel

VERPAKKING

1 x KIDYPRINTER AI (zwarte print)

1 x USB-C-kabel

4 x potloden

1 x rol papier voor warmteprint (zwarte print)

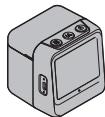
STROOMVOORZIENING

Gebruik altijd de meegeleverde kabel om de KIDYPRINTER AI van stroom te voorzien (AC/DC-adapter niet inbegrepen). Laad het apparaat volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt. Dit speelgoed bevat een batterij die niet vervangbaar is. Bewaar de handleiding, aangezien deze belangrijke informatie bevat. Controleer de kabels, stekkers, behuizing en andere onderdelen regelmatig op beschadigingen. De transformator, voeding of batterijlader die bij het elektrische speelgoed wordt gebruikt, moet regelmatig worden gecontroleerd op schade aan het netsnoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen. In geval van schade mag het apparaat niet worden gebruikt totdat de schade is gerepareerd. Verkeerd gebruik van de transformator kan een elektrische schok veroorzaken. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Stel de batterij niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen tijdens gebruik, opslag of transport. Lage luchtdruk op grote hoogte kan de prestaties van de batterij beïnvloeden. Het vervangen van een batterij door een verkeerd type kan een veiligheidsvoorziening onwerkzaam maken (bijvoorbeeld bij sommige soorten lithiumbatterijen). Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch verpletteren of doorsnijden van een batterij, kan leiden tot een explosie. Het achterlaten van een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas. Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas. **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de afneembare voedingseenheid die bij dit speelgoed is geleverd. Het speelgoed mag alleen worden gebruikt met een transformator voor speelgoed of een voedingseenheid voor speelgoed. De transformator of voedingseenheid is geen speelgoed.

Dit speelgoed mag alleen worden aangesloten op apparatuur die voorzien is van een van de volgende symbolen:

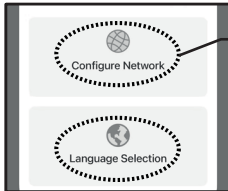
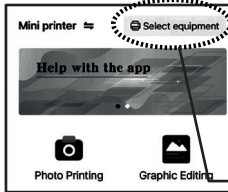


OF



SNELSTARTGIDS

- 1 Houd de aan/uit-knop ingedrukt om het apparaat in te schakelen. Wacht tot de QR-code verschijnt.
- 2 Scan deze om de app te downloaden of zoek in de Apple Store/Google naar "Tiny Print". Gebruik vervolgens de app om het netwerk opnieuw te configureren
- 3 Geef "Tiny Print" toestemming om apparaten in de buurt te detecteren, er verbinding mee te maken en hun locatie te bepalen
- 4 Bevestig de verbinding
- 5 Klik op de link naar "Apparatuur selecteren"
- 6 Selecteer "KIDYPRINTER" en klik op "Wi-Fi instellen" om uw verbinding te configureren
- 7 Voer de Wi-Fi-naam en het wachtwoord in en maak verbinding via Bluetooth. Selecteer uw taal en klik.



GARANTIE EN SERVICE

GARANTIE

Neem contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht.

SERVICE

2 jaar garantie (vanaf aankoopdatum) bij correct gebruik. De garantie dekt geen andere onderdelen dan de KIDYPRINTER Al zelf. Op de batterij geldt een beperkte garantie van 6 maanden.

Buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar houden.

Onder de volgende omstandigheden is de garantie niet van toepassing:

A. Opzettelijke vernieling, oneigenlijk gebruik of gebruik voor commerciële doeleinden.
B. De garantie is verlopen. C. De garantietaal kan niet worden getoond. D. De inhoud van de garantietaal komt niet overeen met het daadwerkelijke product. Of is onleesbaar of onherkenbaar. E. Vuil en krassen op het product zelf of de accessoires. F. Gerepareerd of aangepast door de gebruiker, beschadigd door een natuurramp of externe kracht.

G. Defecten veroorzaakt door verkeerd gebruik, onzorgvuldig gebruik of misbruik van de artikelen (stoten, ongelukken, onjuiste behandeling, gemorste vloeistoffen, vallen, enz.).
H. Schade veroorzaakt door druk, verdraaiing, blootstelling aan vochtigheid, blootstelling aan extreme temperaturen, plotselinge temperatuurschommelingen, corrosie, oxidatie en, in het algemeen, chemische producten of stoffen die het product kunnen aantasten. I. Product gebruikt in contact met water of in de regen.

INFORMATIE OVER DE BATTERIJ

Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
You should periodically check the wires, plugs, shell and other parts for damage.
Found damage should discontinue the use until the repair is done.
Please fully charge before using for the first time
Charging time depends on the charging equipment;
Charging light: Red when charging/Green when fully charged.

AI-PRINTER Navn: KIDYPRINT-AI Innebygd batteri: Li-ion 3,7 V, 1300 mAh, 4,81 Wh

Strømforsyning: DC 5 V, 2 A

Materiale: ABS og silikon

Vekt: 190 g

Dimensjoner: 88 X 77 X 88 mm

Tilbehør: USB-C-kabel

EMBALLASJE

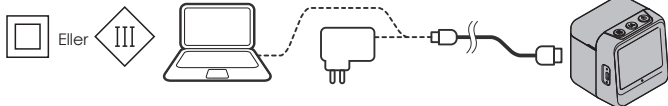
1 x KIDYPRINTER AI (svart utskrift) 1 x USB-C-kabel 4 x Blyanter

1 x Rull med papir for varmutskrift (svart utskrift)

STRØMFORSYNING

Bruk alltid den medfølgende kabelen til å koble til KIDYPRINTER AI (AC/DC-adapter er ikke inkludert). Lad den helt opp før første gangs bruk. Dette leketøyet inneholder et batteri som ikke kan skiftes ut. Bruksanvisningen må oppbevares, da den inneholder viktig informasjon. Du bør regelmessig sjekke ledninger, støpsler, kabinett og andre deler for skader. Transformatorene, strømforsyningen eller batteriladeren som brukes sammen med det elektriske leketøyet, skal regelmessig undersøkes for skader på strømledningen, støpselet, kabinettet eller andre deler. Ved skade skal den ikke brukes før skaden er reparert. Feil bruk av transformatoren kan føre til elektrisk støt. Oppladbare batterier skal kun lades under oppsyn av en voksen. Utsett ikke batteriet for ekstremt høye eller lave temperaturer under bruk, oppbevaring eller transport. Lavt lufttrykk i stor høyde kan påvirke batteriets ytelse. Erstatning av et batteri med en feil type kan omgå en sikkerhetsfunksjon (for eksempel i tilfelle av enkelte typer litiumbatterier). Avhending av et batteri i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusing eller kutting av et batteri, kan føre til en eksplosjon. Å la et batteri ligge i et miljø med ekstremt høy temperatur kan føre til en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass. Et batteri som utsettes for ekstremt lavt lufttrykk kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass. **ADVARSEL:** Bruk kun den avtakbare strømforsyningen som følger med dette leketøyet til å lade batteriet. Leketøyet skal kun brukes med en transformator for leketøy eller en strømforsyning for leketøy. Transformatorene eller strømforsyningen er ikke et leketøy.

Dette leketøyet skal kun kobles til utstyr som er merket med ett av følgende symboler:





HURTIGSTART

1 Trykk og hold inne strømknappen for å slå på enheten. Vent til QR-kode-grensesnittet vises.

2 Skann den for å laste ned appen, eller søk etter «Tiny Print» i Apple Store/Google. Bruk deretter appen til å konfigurere nettverket på nytt

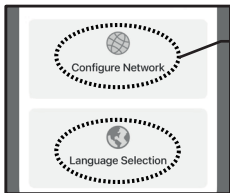
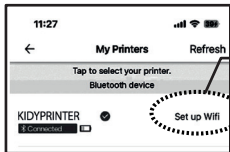
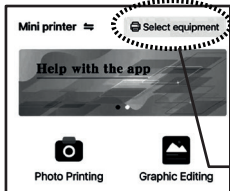
3 Tillat «Tiny Print» å oppdage enheter i nærheten, koble seg til dem og bestemme deres plassering

4 Bekreft tilkoblingen

5 Klikk på lenken til «Velg utstyr»

6 Velg «KIDYPRINTER» og klikk på «Konfigurer Wi-Fi» for å konfigurere tilkoblingen

7 Skriv inn Wi-Fi-navnet og passordet, og koble til via Bluetooth. Velg språk og klikk.



GARANTI OG SERVICE

GARANTI

Ta kontakt med forhandleren der du kjøpte produktet.

SERVICE

2 års garanti (fra kjøpsdato) ved riktig bruk. Garantien dekker ikke andre deler enn selve KIDYPRINTER AI. Det gjelder en 6 måneders begrenset garanti på batteriet.

Oppbevares utilgjengelig for barn under 3 år.

Garantien gjelder ikke under følgende omstendigheter:

A. Forsettlig ødeleggelse, feil bruk eller bruk til kommersielle formål. B. Garantien har utløpt. C. Manglende fremvisning av garantikortet. D. Innholdet i garantikortet stemmer ikke overens med det faktiske produktet. Eller er utydelig og ugjenkjennelig. E. Smuss og riper på selve produktet eller tilbehøret. F. Reparasjon og modifisering utført av brukeren, skade forårsaket av naturkatastrofer eller ytre påvirkning.

G. Feil forårsaket av feil bruk, uaktsom bruk eller misbruk av gjenstandene (støt, ulykker, feil håndtering, væskesøl, fall osv.). H. Skader forårsaket av trykk, vridning, eksponering for fuktighet, eksponering for ekstreme temperaturer, plutselige temperaturendringer, korrosjon, oksidasjon og, generelt, kjemiske produkter eller stoffer som kan endre produktet. I. Produkt brukt med vann, i regn.

INFORMASJON OM BATTERIET

Oppladbare batterier skal kun lades under oppsyn av en voksen.

Du bør regelmessig sjekke ledninger, plugg, deksel og andre deler for skader.

Ved funnet skade bør bruken avbrytes inntil reparasjonen er utført.

Vennligst lad fullstendig før første gangs bruk

Ladetiden avhenger av ladeutstyret;

Ladelys: Rødt under lading/Grønt når fulladet.

KIDYPRINT-AI Nazwa drukarki AI: KIDYPRINT-AI Wbudowany akumulator litowo-jonowy 3,7 V, 1300 mAh, 4,81 Wh Zasilacz: DC 5 V---, 2 A Materiał: ABS i silikon

Waga: 190 g Wymiary: 88 X 77 X 88 mm Akcesoria: kabel USB-C

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

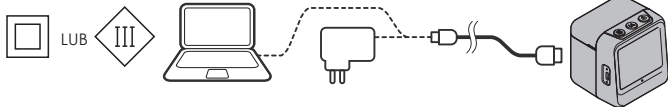
1 x KIDYPRINTER AI (czarny nadruk) 1 x kabel USB-C 4 x otówki

1 x rolka papieru do druku na gorąco (czarny nadruk)

ZASILANIE

Do zasilania KIDYPRINTER AI należy zawsze używać dostarczonego kabla (zasilacz AC/DC nie wchodzi w skład zestawu). Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować urządzenie. Zabawka zawiera baterię, której nie można wymienić. Należy zachować instrukcję obsługi, ponieważ zawiera ona ważne informacje. Należy okresowo sprawdzać przewody, wtyczki, obudowę i inne części pod kątem uszkodzeń. Transformator, zasilacz lub ładowarka używane z zabawką elektryczną powinny być regularnie sprawdzane pod kątem uszkodzeń przewodu zasilającego, wtyczki, obudowy lub innych części. W przypadku uszkodzenia nie należy ich używać do czasu naprawy. Niewłaściwe użycie transformatora może spowodować porażenie prądem. Akumulatory należy ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy narażać akumulatora na działanie bardzo wysokich lub bardzo niskich temperatur podczas użytkowania, przechowywania lub transportu. Niskie ciśnienie powietrza na dużych wysokościach może wpływać na wydajność akumulatora. Wymiana akumulatora na akumulator niewłaściwego typu może spowodować wyłączenie zabezpieczenia (na przykład w przypadku niektórych typów akumulatorów litowych). Wyrzucenie akumulatora do ognia lub gorącego piekarnika, a także mechaniczne zginięcie lub cięcie akumulatora może spowodować wybuch. Pozostawienie akumulatora w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu. Bateria poddana działaniu wyjątkowo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu. **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania baterii należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego wraz z tą zabawką. Zabawka powinna być używana wyłącznie z transformatorem lub zasilaczem przeznaczonym do zabawek. Transformator lub zasilacz nie jest zabawką.

Zabawkę tę można podłączać wyłącznie do urządzeń opatrzonych jednym z poniższych symboli:





SZYBKI START

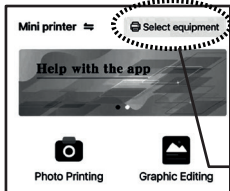
1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Poczekaj, aż pojawi się interfejs z kodem QR.

2 Zeskanuj go, aby pobrać aplikację, lub wyszukaj w Apple Store/Google „Tiny Print”. Następnie użyj aplikacji, aby ponownie skonfigurować sieć

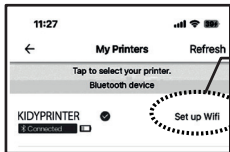
3 Zezwól aplikacji „Tiny Print” na wykrywanie pobliskich urządzeń, łącznie się z nimi i określanie ich lokalizacji

4 Zweryfikuj połączenie

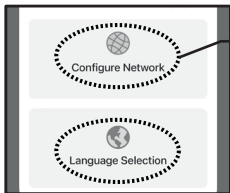
5 Kliknij link „Wybierz urządzenie”



6 Wybierz „KIDYPRINTER” i kliknij „Skonfiguruj Wi-Fi”, aby skonfigurować połączenie



7 Wprowadź nazwę sieci Wi-Fi i hasło, a następnie połącz się przez Bluetooth. Wybierz język i kliknij.



GWARANCJA I SERWIS

GWARANCJA

Skontaktuj się z punktem sprzedaży, w którym kupiłeś produkt.

SERWIS

2-letnia gwarancja (od daty zakupu) pod warunkiem prawidłowego użytkowania. Gwarancja nie obejmuje części innych niż sam KIDYPRINTER AI. Na baterię obowiązuje 6-miesięczna ograniczona gwarancja.

Przechowuj poza zasięgiem dzieci poniżej 3 lat.

W następujących okolicznościach gwarancja nie ma zastosowania:

A. Sztuczne zniszczenie, niewłaściwe użytkowanie lub wykorzystanie do celów komercyjnych. B. Wygasta gwarancja. C. Brak okazania karty gwarancyjnej. D. Treść karty gwarancyjnej jest niezgodna z rzeczywistym przedmiotem. Lub jest zamazana i nieczytelna. E. Zabrudzenia i zadrapania na samym produkcie lub akcesoriach. F. Naprawa i modyfikacja przez użytkownika, uszkodzenie spowodowane klęską żywiołową lub siłą zewnętrzną.

G. Wady spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, niedbatym obchodzeniem się lub nadużyciem przedmiotów (uderzenia, wypadki, niewłaściwa obsługa, rozlanie płynów, upadki itp.). H. Uszkodzenia spowodowane naciskiem, skręceniem, narażeniem na wilgoć, narażeniem na ekstremalne temperatury, nagłymi zmianami temperatury, korozją, utlenianiem oraz ogólnie rzecz biorąc, produktami chemicznymi lub substancjami, które mogą zmienić produkt. I. Produkt używany w wodzie, w deszczu.

INFORMACJE O AKUMULATORZE

Akumulatory należy ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Należy okresowo sprawdzać przewody, wtyczki, obudowę i inne części pod kątem uszkodzeń.

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń należy zaprzestać użytkowania do czasu wykonania naprawy.

Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować urządzenie

Czas ładowania zależy od sprzętu ładującego;

Kontrolka ładowania: czerwona podczas ładowania/zielona po całkowitym naładowaniu.

AI-PRINTER Nome: KIDYPRINT-AI Bateria interna de íões de lítio 3,7 V 1300 mAh 4,81 Wh
Transformador: DC 5 V=2 A Material: ABS e silicone Peso: 190 g
Dimensões: 88 X 77 X 88 mm Acessório: Cabo USB-C

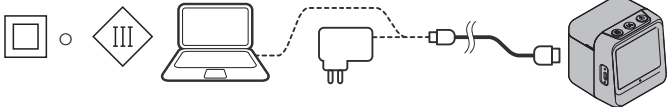
EMBALAGEM

1 x KIDYPRINTER AI (impressão a preto) 1 x Cabo USB-C 4 x Lápis
1 x Rolo de papel para impressão a quente (impressão a preto)

ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA

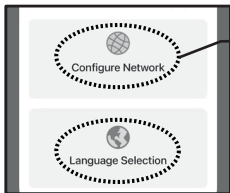
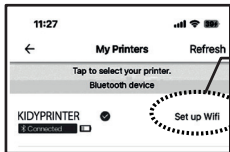
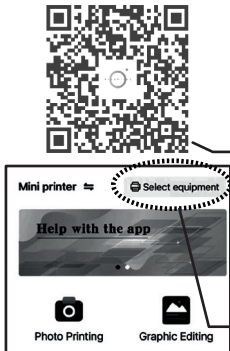
Utilize sempre o cabo fornecido para alimentar a KIDYPRINTER AI (adaptador CA/CC não incluído). Carregue totalmente antes de utilizar pela primeira vez. Este brinquedo contém uma bateria não substituível. O manual deve ser guardado, uma vez que contém informações importantes. Deve verificar periodicamente se os fios, fichas, invólucro e outras peças apresentam danos. O transformador, a fonte de alimentação ou o carregador de bateria utilizados com o brinquedo elétrico devem ser inspecionados regularmente quanto a danos no cabo de alimentação, na ficha, na caixa ou noutras peças. Em caso de danos, não deve ser utilizado até que os danos tenham sido reparados. A utilização indevida do transformador pode causar choque elétrico. As baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto. Não exponha a bateria a temperaturas extremas, altas ou baixas, durante a utilização, armazenamento ou transporte. A baixa pressão atmosférica em altitudes elevadas pode afetar o desempenho da bateria. A substituição de uma bateria por um tipo incorreto pode anular uma proteção de segurança (por exemplo, no caso de alguns tipos de baterias de lítio). O descarte de uma bateria no fogo ou num forno quente, ou a sua esmagamento ou corte mecânico, pode resultar numa explosão. Deixar uma bateria num ambiente com temperatura extremamente elevada pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável. Uma bateria sujeita a pressão atmosférica extremamente baixa pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável. **AVISO:** Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação destacável fornecida com este brinquedo. O brinquedo só deve ser utilizado com um transformador para brinquedos ou uma fonte de alimentação para brinquedos. O transformador ou a fonte de alimentação não são brinquedos.

Este brinquedo só deve ser ligado a equipamento que ostente um dos seguintes símbolos:



INÍCIO RÁPIDO

- 1** Mantenha premido o botão de alimentação para ligar o dispositivo. Aguarde até que a interface do código QR apareça.
- 2** Digitalize-o para descarregar a aplicação ou procure na Apple Store/Google por "Tiny Print". Em seguida, utilize a aplicação para reconfigurar a rede.
- 3** Permita que a "Tiny Print" detete dispositivos próximos, se ligue a eles e determine a sua localização.
- 4** Valide a ligação.
- 5** Clique na ligação para "Selecionar equipamento"
- 6** Selecione "KIDYPRINTER" e clique em "Configurar Wi-Fi" para configurar a sua ligação.
- 7** Introduza o nome e a palavra-passe do Wi-Fi e ligue-se via Bluetooth. Selecione o seu idioma e clique.



GARANTIA E ASSISTÊNCIA

GARANTIA

Contacte o ponto de venda onde adquiriu o produto

ASSISTÊNCIA

Garantia de 2 anos (a partir da data de compra), sujeita a utilização adequada. A garantia não cobre peças que não sejam a própria KIDYPRINTER AI. A bateria tem uma garantia limitada de 6 meses.

Mantenha fora do alcance de crianças com menos de 3 anos.

Nestas circunstâncias, a garantia não se aplica:

A. Destruição intencional, utilização inadequada ou utilização para fins comerciais. B. Garantia expirada. C. Não apresentação do Cartão de Garantia. D. O conteúdo do Cartão de Garantia é inconsistente com o objeto real. Ou está borrado e irreconhecível. E. Sujeira e arranhões no próprio produto ou nos acessórios. F. Reparado e modificado pelo utilizador, danificado por catástrofe natural ou força externa.

G. Defeitos causados por utilização indevida, negligente ou abuso dos artigos (choques, acidentes, manuseamento incorreto, derramamento de líquidos, quedas, etc.). H. Danos causados por pressão, torção, exposição à humidade, exposição a temperaturas extremas, mudanças bruscas de temperatura, corrosão, oxidação e, em geral, produtos químicos ou substâncias que possam alterar o produto. I. Produto utilizado com água, à chuva.

INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA

As baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.

Deve verificar periodicamente os fios, fichas, invólucro e outras peças para detetar danos.

Se forem detetados danos, deve interromper a utilização até que a reparação seja efetuada.

Carregue completamente antes de utilizar pela primeira vez

O tempo de carregamento depende do equipamento de carregamento;

Luz de carregamento: Vermelha durante o carregamento/Verde quando totalmente carregado.

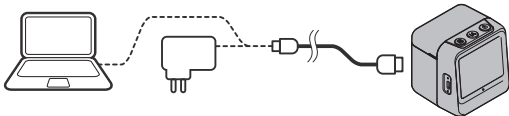
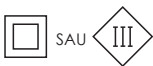
KIDYPRINT-AI Denumire imprimantă AI: KIDYPRINT-AI Baterie internă Li-ion 3,7 V 1300 mAh 4,81 Wh
Transformator: DC 5 V $\equiv$ 2 A Material: ABS și silicon Greutate: 190 g
Dimensiuni: 88 X 77 X 88 mm Accesorii: cablu USB-C USB-C

AMBALARE

1 x KIDYPRINTER AI (imprimare neagră) 1 x cablu USB-C 4 x creioane
1 x rolă de hârtie pentru imprimare la cald (imprimare neagră)

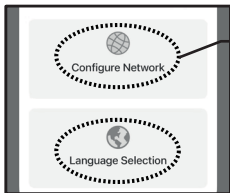
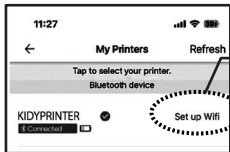
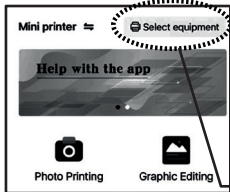
ALIMENTARE CU CURENT

Utilizați întotdeauna cablul furnizat pentru a alimenta KIDYPRINTER AI (adaptorul AC/DC nu este inclus). Vă rugăm să încărcați complet înainte de prima utilizare. Această jucărie conține o baterie care nu poate fi înlocuită. Manualul trebuie păstrat, deoarece conține informații importante. Trebuie să verificați periodic cablurile, prizele, carcasa și alte părți pentru a depista eventualele deteriorări. Transformatorul, sursa de alimentare sau încărcătorul de baterii utilizate cu jucăria electrică trebuie verificate periodic pentru a depista eventualele deteriorări ale cablului de alimentare, ștecherului, carcasei sau altor părți. În cazul unei deteriorări, acestea nu trebuie utilizate până când defectul nu a fost reparat. Utilizarea incorectă a transformatorului poate provoca șoc electric. Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult. Nu expuneți bateria la temperaturi extreme, ridicate sau scăzute, în timpul utilizării, depozitării sau transportului. Presiunea scăzută a aerului la altitudine mare poate afecta performanțele bateriei. Înlocuirea unei baterii cu un tip incorect poate anula o măsură de siguranță (de exemplu, în cazul anumitor tipuri de baterii cu litiu). Aruncarea unei baterii în foc sau într-un cuptor încins, sau zdrobirea sau tăierea mecanică a unei baterii, poate duce la o explozie. Lăsarea unei baterii într-un mediu înconjurător cu temperatură extrem de ridicată poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil. O baterie supusă unei presiuni atmosferice extrem de scăzute poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil. **AVERTISMENT:** Pentru reîncărcarea bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă furnizată împreună cu această jucărie. Jucăria trebuie utilizată numai cu un transformator pentru jucării sau o sursă de alimentare pentru jucării. Transformatorul sau sursa de alimentare nu sunt jucării. Această jucărie trebuie conectată numai la echipamente care poartă unul dintre următoarele simboluri:



INCEPEREA RAPIDA

- 1 Țineți apăsat butonul de pornire pentru a porni dispozitivul. Așteptați până când apare interfața cu codul QR.
- 2 Scanati-l pentru a descărca aplicația sau căutați „Tiny Print” în Apple Store/Google. Apoi utilizați aplicația pentru a reconfigura rețeaua
- 3 Permiteți aplicației „Tiny Print” să detecteze dispozitivele din apropiere, să se conecteze la ele și să le determine locația
- 4 Validați conexiunea
- 5 Faceți clic pe linkul „Selectați echipamentul”
- 6 Selectați „KIDYPRINTER” și faceți clic pe „Configurare Wi-Fi” pentru a configura conexiunea
- 7 Introduceți numele și parola Wi-Fi și conectați-vă prin Bluetooth. Selectați limba și faceți clic.



GARANTIE SI SERVICE

GARANȚIE

Vă rugăm să contactați punctul de vânzare de unde ați achiziționat produsul.

SERVICIU

Garanție de 2 ani (de la data achiziției), sub rezerva utilizării corespunzătoare. Garanția nu acoperă alte piese decât KIDYPRINTER AI în sine. Pentru baterie se aplică o garanție limitată de 6 luni.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 3 ani.

În următoarele circumstanțe, garanția nu se aplică:

A. Distrugere intenționată, utilizare necorespunzătoare sau utilizare în scopuri comerciale. B. Garanția a expirat. C. Neprezentarea cardului de garanție. D. Conținutul cardului de garanție nu corespunde cu obiectul real. Sau este neclar și de nerecunoscut. E. Murdărie și zgârieturi pe produsul în sine sau pe accesorii. F. Produsul a fost reparat și modificat de utilizator, deteriorat de dezastre naturale sau forțe externe.

G. Defecte cauzate de utilizarea greșită, neglijență sau abuzul produselor (lovituri, accidente, manipulare necorespunzătoare, vărsarea de lichide, căderi etc.). H. Daune cauzate de presiune, torsiune, expunere la umiditate, expunere la temperaturi extreme, schimbări bruște de temperatură, coroziune, oxidare și, în general, produse chimice sau substanțe care pot altera produsul. I. Produs utilizat cu apă, în ploaie.

INFORMATII DESPRE BATERIE

Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.

Trebuie să verificați periodic cablurile, prizele, carcasa și alte părți pentru a depista eventualele deteriorări.

În cazul în care se constată deteriorări, utilizarea trebuie întreruptă până la efectuarea reparației.

Vă rugăm să încărcați complet înainte de prima utilizare

Tempul de încărcare depinde de echipamentul de încărcare;

Indicator de încărcare: Roșu în timpul încărcării/Verde când este complet încărcat.

AI-PRINTER Namn: KIDYPRINT-AI Inbyggt batteri: Li-ion 3,7 V 1300 mAh 4,81 Wh
 Strömförsörjning: DC 5 V $\equiv$ 2 A Material: ABS och silikon Vikt: 190 g
 Mått: 88 X 77 X 88 mm Tillbehör: USB-C-kabel

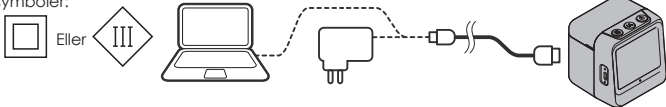
FÖRPACKNING

1 x KIDYPRINTER AI (svart utskrift) 1 x USB-C-kabel
 1 x Rulle med papper för varmutskrift (svart utskrift) 4 x Pennor

STRÖMFÖRSÖRJNING

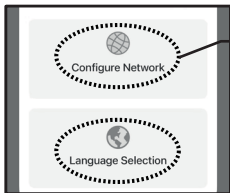
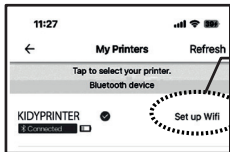
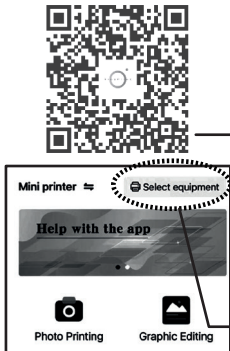
Använd alltid den medföljande kabeln för att driva KIDYPRINTER AI (AC/DC-adapter ingår ej). Ladda enheten fullständigt innan du använder den för första gången. Denna leksak innehåller ett batteri som inte går att byta ut. Bruksanvisningen måste sparas eftersom den innehåller viktig information. Du bör regelbundet kontrollera kablar, kontakter, hölje och andra delar för skador. Transformatorn, strömförsörjningen eller batteriladdaren som används med det elektriska leksaken ska regelbundet kontrolleras för skador på anslutningsladdan, kontakten, höljets eller andra delar. Vid skada får den inte användas förrän skadan har reparerats. Felaktig användning av transformatorn kan orsaka elchock. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av en vuxen. Utsätt inte batteriet för extremt höga eller låga temperaturer under användning, förvaring eller transport. Lågt lufttryck på hög höjd kan påverka batteriets prestanda. Om ett batteri byts ut mot en felaktig typ kan säkerhetsanordningen sluta fungera (till exempel vid vissa typer av litiumbatterier). Om ett batteri kastas i eld eller en het ugn, eller om det krossas eller skärs sönder mekaniskt, kan det leda till en explosion. Om ett batteri lämnas i en omgivning med extremt hög temperatur kan det leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. **WARNING:** Använd endast den avtagbara strömförsörjningsenheten som medföljer denna leksak för att ladda batteriet. Leksaken får endast användas med en transformator för leksaker eller en strömförsörjning för leksaker. Transformatorn eller strömförsörjningen är inte en leksak.

Denna leksak får endast anslutas till utrustning som är märkt med någon av följande symboler:



SNABBSTART

- 1 Håll strömbrytaren intryckt för att slå på enheten. Vänta tills QR-kodsgränssnittet visas.
- 2 Skanna den för att ladda ner appen eller sök efter "Tiny Print" i Apple Store/Google. Använd sedan appen för att konfigurera nätverket
- 3 Tillåt "Tiny Print" att upptäcka enheter i närheten, ansluta till dem och fastställa deras plats
- 4 Bekräfta anslutningen
- 5 Klicka på länken till "Välj utrustning"
- 6 Välj "KIDYPRINTER" och klicka på "Konfigurera Wi-Fi" för att konfigurera din anslutning
- 7 Ange Wi-Fi-namn och lösenord, och anslut via Bluetooth. Välj språk och klicka.



GARANTI OCH SERVICE

GARANTI

Vänligen kontakta den återförsäljare där du köpte produkten.

SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) vid korrekt användning. Garantin täcker inte andra delar än själva KIDYPRINTER AI. En 6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet.

Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år.

Under följande omständigheter gäller inte garantin:

A. Avsiktlig förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål.

B. Garantin har löpt ut. C. Garantikortet kan inte uppvisas. D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med den faktiska produkten. Eller är suddigt och ottydligt. E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören. F. Reparerad och modifierad av användaren, skadad av naturkatastrof eller yttre kraft.

G. Defekter orsakade av felaktig användning, vårdslös användning eller missbruk av produkterna (stötar, olyckor, felaktig hantering, vätskespill, fall etc.). H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidation och, i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten. I. Produkt som använts med vatten eller i regn.

INFORMATION OM BATTERIET

Uppladdningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av en vuxen.

Du bör regelbundet kontrollera sladdar, kontakter, hölje och andra delar för skador.

Om skador upptäcks bör användningen avbrytas tills reparationen är utförd.

Ladda helt innan du använder produkten för första gången

Laddningstiden beror på laddningsutrustningen;

Laddningsindikator: Röd vid laddning/Grön när fulladdad.

AI-PRINTER 型号: KIDYPRINT-AI 内置锂离子电池 3.7V 1300 mAh 4.81Wh

电源适配器: DC5V $\rightarrow$ 2A 材质: ABS 和硅胶 重量: 190g

尺寸: 88 X 77 X 88 mm 毫米 配件: USB-C 数据线

包装内容

1 $\times$ KIDYPRINTER AI (黑色打印版)

1 $\times$ USB-C 数据线

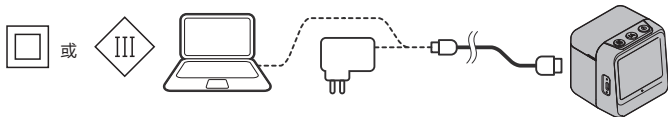
1 $\times$ 热敏打印纸卷 (黑色打印版)

4 $\times$ 铅笔

电源

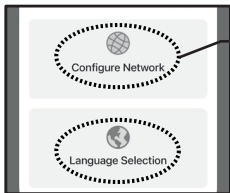
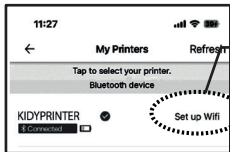
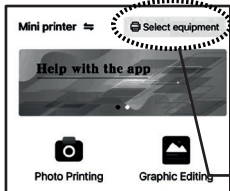
请务必使用随附的线缆为 KIDYPRINTER AI 供电 (不包含交流/直流适配器)。首次使用前请先充满电。本玩具内置不可更换的电池。请妥善保管说明书, 其中包含重要信息。应定期检查电线、插头、外壳及其他部件是否损坏。请定期检查电动玩具所用的变压器、电源或电池充电器, 查看供电线、插头、外壳或其他部件是否有损坏。若发现损坏, 在修复前请勿使用。变压器使用不当可能导致触电。可充电电池仅可在成人监督下充电。使用、存放或运输过程中, 请勿将电池置于极高或极低的温度环境中。高海拔地区的气压较低可能影响电池性能。使用型号不符的电池进行替换可能会导致安全保护功能失效 (例如某些锂电池类型)。将电池投入火中或高温烤箱, 或对电池进行机械压碎或切割, 可能导致爆炸。将电池置于极端高温的环境中, 可能导致爆炸或易燃液体或气体的泄漏。电池若处于极低气压环境下, 可能导致爆炸或易燃液体、气体泄漏。警告: 为给电池充电, 请仅使用本玩具随附的可拆卸电源适配器。本玩具仅可配合玩具变压器或玩具电源使用。变压器或电源并非玩具。

本玩具仅可连接带有以下任一符号的设备:



快速入门

- 1 长按电源键开启设备。等待二维码界面出现。
- 2 扫描二维码下载应用程序，或在 Apple Store/Google 中搜索“Tiny Print”，随后使用该应用重新配置网络
- 3 允许“Tiny Print”检测附近设备、连接设备并确定其位置
- 4 验证连接
- 5 点击“选择设备”链接
- 6 选择“KIDYPRINTER”，点击“设置 Wi-Fi”以配置连接
- 7 输入 Wi-Fi 名称和密码，并通过蓝牙连接。选择语言后点击。



保修与服务

保修

请联系您购买产品的销售点

服务

在正常使用的情况下，提供2年保修（自购买之日起算）。保修范围不包括KIDYPRINTER AI本体以外的部件。电池享有6个月有限保修。

请将本产品置于3岁以下儿童无法触及之处。

以下情况不适用保修：

A. 人为破坏、不当使用或用于商业目的。B. 保修期已过。C. 未能出示保修卡。D. 保修卡内容与实际产品不符，或模糊不清、无法辨认。E. 产品本体或配件上的污渍和划痕。F. 由用户自行维修或改装，或因自然灾害或外力造成的损坏。G. 因误用、疏忽使用或滥用产品（碰撞、意外事故、不当操作、液体泼溅、摔落等）导致的缺陷。H. 因压力、扭曲、受潮、暴露于极端温度、温度骤变、腐蚀、氧化以及一般可能改变产品性质的化学产品或物质所造成的损坏。I. 产品在接触水或雨天使用。

电池信息

可充电电池仅可在成人监督下进行充电。

应定期检查电线、插头、外壳及其他部件是否受损。

若发现损坏，应停止使用直至完成维修。

首次使用前请充满电

充电时间取决于充电设备；

充电指示灯：充电时为红色/充满电时为绿色。

MULTILINGUAL INSTRUCTION DOWNLOAD

Download instruction manual in your language.
Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.
Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.
Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.
Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.



Download de handleiding in uw taal.

WARNING	Not suitable for children under 36 months. Long cord. Strangulation hazard. Small parts. Choking hazard.
ACHTUNG!	Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Lange Schnur. Strangulationsgefahr. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
ADVARSEL / VARNING	Ikke egnet til børn/barn under 36 måneder. Lang ledning/lång kabel. Fare/risk for kvælning/kvävning/kvelningsfare. Små dele/delar. Fare/risk for kvælning/kvævning/kvelningsfare.
ATENCIÓN!	No apto para niños menores de 36 meses. Cordon largo. Peligro de estrangulamiento. Trozos pequeños. Peligro de asfixia.
ΠΡΟΣΟΧΗ!	Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού. Μικρά κομμάτια. Κίνδυνος πνιγμού.
ATTENTION!	Ne convient pas à des enfants de moins de 36 mois. Câble long. Risque de strangulation. Petites pièces. Risque d'étouffement.
AVVERTENZA!	Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Cavo lungo. Rischio di strangolamento. Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento.
OPGELET!	Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Lang snoer. Gevaar voor wurging. Kleine stukjes. Verstikkingsgevaar.
OSTRZEŻENIE	Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Długi przewód. Ryzyko uduszenia. Małe części. Ryzyko zadławienia.
AVISO	Não adequado para crianças com menos de 36 meses de idade. Cordão longo. Risco de estrangulamento. Peças pequenas. Risco de asfixia.
ATENȚIE!	Nu este potrivit pentru copii cu vârsta sub 36 de luni. Cablu lung. Pericol de strangulare. Bucăți mici. Pericol de sufocare.
احذر	غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهرا. قطع صغيرة. خطر الاختناق. سلك طويل. خطر الاختناق.
경고!	36개월 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다. 긴 코드. 목이 졸릴 위험이 있습니다. 작은 부품. 질식 위험.
警告	36ヶ月未満のお子様には適していません。コードが長い。窒息の危険性あり。部品が小さい。窒息の危険性。
警告	不适合36个月以下儿童。电源线较长。勒颈危险。零件较小。窒息危险。



DECLARATION OF CONFORMITY

FR Veuillez télécharger la Déclaration de Conformité avec le code QR ici :

NL Download hier de Conformiteitsverklaring met de QR-code:

DE Bitte laden Sie die Konformitätserklärung mit dem QR-Code hier herunter:

EN Download the Declaration of Conformity with the QR code here:



LIBRETTO - BOOKLET

PAP 22

RACCOLTA CARTA - PAPER COLLECTION

Verifica le disposizioni del tuo Comune
Riduci il volume dell'astuccio
Check the disposition of your community
Reduce the volume of the box

FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

www.kidywolf.com

Made in China

Imported by

Nespart SRL - Drève Richelle 161 K

1410 Waterloo - Belgium

